



2025/697

2025.4.8.

A TANÁCS (KKBP) 2025/697 HATÁROZATA

(2025. április 7.)

a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és 41. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A (KKBP) 2021/509 tanácsi határozat ⁽¹⁾ létrehozta az Európai Békekeretet (a továbbiakban: a Békekeret) a Szerződés 21. cikke (2) bekezdésének c) pontja alapján a béke megőrzésére, a konfliktusok kialakulásának megelőzésére és a nemzetközi biztonság erősítésére irányuló, a közös kül- és biztonságpolitika keretébe tartozó uniós fellépések tagállamok általi finanszírozása céljából. Így különösen, a Békekeretet a (KKBP) 2021/509 határozat 1. cikkének (2) bekezdése alapján támogatási intézkedéseknek – így például harmadik államok, valamint regionális és nemzetközi szervezetek katonai és védelmi vonatkozású kapacitásainak megerősítésére irányuló fellépéseknek – a finanszírozására kell használni.
- (2) Az Unió elkötelezett egy erős, független és virágzó Moldovai Köztársaságot támogató, az egyrészt az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamai, másrészt a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodáson ⁽²⁾ (a továbbiakban: a társulási megállapodás) alapuló, a Moldovai Köztársasággal való szoros kapcsolat iránt, ideértve a mélyreható és átfogó szabadkereskedelmi térséget is, valamint a politikai társulás és a gazdasági integráció előmozdítása iránt, miközben határozottan támogatja a Moldovai Köztársaság szuverenitását és területi integritását a nemzetközileg elismert határain belül. A társulási megállapodás 5. cikke értelmében az Uniónak és a Moldovai Köztársaságnak intenzívebbé kell tenniük a párbeszédjüket és együttműködésüket, valamint elő kell mozdítaniuk a fokozatos konvergenciát a kül- és biztonságpolitika területén, ideértve a közös biztonság- és védelempolitikát (KBVP) is, továbbá foglalkozniuk kell különösen a konfliktusmegelőzés, a békés konfliktusrendezés és válságkezelés, a regionális stabilitás, a leszerelés, a nonprolifерáció, a fegyverzet-ellenőrzés és az exportellenőrzés kérdéseivel.
- (3) Az Unió elismeri a Moldovai Köztársaság fontos hozzájárulását az Unió KBVP-jéhez.
- (4) Ez a határozat a (KKBP) 2021/2136 ⁽³⁾, a (KKBP) 2022/1093 ⁽⁴⁾, a (KKBP) 2023/921 ⁽⁵⁾, a (KKBP) 2024/1049 ⁽⁶⁾, és a (KKBP) 2024/1713 ⁽⁷⁾ tanácsi határozatra épül a tekintetben, hogy az Unió továbbra is elkötelezett a moldovai fegyveres erők kapacitásai megerősítésének támogatása iránt a kiemelt szűkségleti területeken.
- (5) 2024. április 29-én az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője arra irányuló kérelmet kapott a Moldovai Köztársaságtól, hogy az Unió nyújtson segítséget a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek kulcsfontosságú felszerelések beszerzésével a mobilitási, valamint a vezetési és irányítási kapacitások megerősítése céljából.

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2021/509 határozata (2021. március 22.) az Európai Békekeret létrehozásáról, valamint a (KKBP) 2015/528 határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2021.3.24., 14. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj>).

⁽²⁾ Társulási megállapodás egyrészt az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamai, másrészt a Moldovai Köztársaság között (HL L 260., 2014.8.30., 4. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2014/492/oj).

⁽³⁾ A Tanács (KKBP) 2021/2136 határozata (2021. december 2.) a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről (HL L 432., 2021.12.3., 63. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2136/oj>).

⁽⁴⁾ A Tanács (KKBP) 2022/1093 határozata (2022. június 30.) a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről (HL L 176., 2022.7.1., 22. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1093/oj>).

⁽⁵⁾ A Tanács (KKBP) 2023/921 határozata (2023. május 4.) a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről (HL L 119., 2023.5.5., 173. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/921/oj>).

⁽⁶⁾ A Tanács (KKBP) 2024/1049 határozata (2024. április 4.) a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről (HL L, 2024/1049, 2024.4.5., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1049/oj>).

⁽⁷⁾ A Tanács (KKBP) 2024/1713 határozata (2024. június 13.) a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek halálos erő célba juttatására tervezett katonai felszerelésekkel támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről (HL L, 2024/1713, 2024.6.14., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1713/oj>).

- (6) A támogatási intézkedéseket a (KKBP) 2021/509 határozatban meghatározott elvek és követelmények – különösen a 2008/944/KKBP tanácsi közös álláspontnak⁽⁸⁾ való megfelelés – figyelembevételével, valamint a Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtására vonatkozó szabályokkal összhangban kell végrehajtani.
- (7) A Tanács újílag megerősíti azon határozott szándékát, hogy – az Egyesült Nemzetek Szervezete Alapokmányának, az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatának és a nemzetközi jognak, különösen az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak megfelelően – megvédje, előmozdítsa és érvényre juttassa az emberi jogokat, az alapvető szabadságokat és a demokratikus elveket, valamint megerősítse a jogállamiságot és a jó kormányzást,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Létrehozás, célkitűzések, hatály és időtartam

- (1) A Tanács létrehozza az Európai Békekeret (a továbbiakban: a Békekeret) keretében finanszírozandó támogatási intézkedést (a továbbiakban: a támogatási intézkedés), amelynek kedvezményezettje a Moldovai Köztársaság (a továbbiakban: a kedvezményezett).
- (2) A támogatási intézkedés célkitűzései a következők:
- a) hozzájárulni a Moldovai Köztársaság fegyveres erői katonai és védelmi kapacitásainak megerősítéséhez, a nemzetbiztonság, a stabilitás és a reziliencia fokozása érdekében, és ezáltal javítani a polgári személyek védelmét is válságok és veszélyhelyzetek esetén;
- b) támogatni az Unió és a Moldovai Köztársaság között a biztonság és a védelem területén folytatott együttműködést, annak érdekében, hogy megerősítsék a Moldovai Köztársaságnak a közös biztonság- és védelempolitika keretébe tartozó uniós katonai missziókban és műveletekben való részvételére irányuló kapacitásait, felgyorsítsák az uniós előírásoknak és az interoperabilitásnak való megfelelést, valamint előmozdítsák az Unió közös kül- és biztonságpolitikájához való igazodást.
- (3) A (2) bekezdésben meghatározott célkitűzések elérése érdekében a támogatási intézkedés a következő típusú, nem halálos erő célba juttatására tervezett felszereléseket finanszírozza:
- a) mobilitást segítő felszerelés;
- b) vezetési és irányítási felszerelés.

A támogatási intézkedés finanszírozza a kapcsolódó készleteket és szolgáltatásokat is, beleértve – szükség esetén – a technikai képzést.

- (4) A támogatási intézkedés időtartama az e határozat elfogadásának időpontjától számított 40 hónap.

2. cikk

Pénzügyi rendelkezések

- (1) A támogatási intézkedéssel kapcsolatos kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg 40 000 000 EUR.
- (2) Valamennyi kiadást a (KKBP) 2021/509 határozattal, valamint az Európai Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtására vonatkozó szabályokkal összhangban kell kezelni.

3. cikk

A kedvezményezettrel kötött megállapodások

- (1) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseelője (a továbbiakban: a főképviseelő) megkötí a szükséges megállapodásokat a kedvezményezettrel, hogy biztosítsa a kedvezményezett megfelelését az e határozat által a támogatási intézkedés keretében történő támogatásnyújtás feltételeként megállapított követelményeknek és feltételeknek.
- (2) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak olyan rendelkezéseket is tartalmazniuk kell, amelyek kötelezik a kedvezményezettet a következők biztosítására:

⁽⁸⁾ A Tanács 2008/944/KKBP közös álláspontja (2008. december 8.) a katonai technológia és felszerelések kivitelének ellenőrzésére vonatkozó közös szabályok meghatározásáról (HL L 335., 2008.12.13., 99. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj>).

- a) a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek a támogatási intézkedés keretében támogatott egységei feleljenek meg a releváns nemzetközi jognak, különös tekintettel az emberi jogok nemzetközi jogára és a nemzetközi humanitárius jogra;
- b) a támogatási intézkedés keretében biztosított minden eszközt megfelelően és hatékonyan használjanak fel azon célokra, amelyekre azokat biztosították;
- c) a támogatási intézkedés keretében biztosított minden eszközt kielégítően tartsanak karban a teljes életciklusuk alatti felhasználhatóságuk és operatív rendelkezésre állásuk biztosítása érdekében;
- d) a támogatási intézkedés keretében biztosított eszközök ne vesszenek el, vagy azokat ne ruházzák át az említett megállapodásokban azonosítottaktól eltérő személyekre vagy szervezetekre.

(3) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak rendelkezéseket kell tartalmazniuk a támogatási intézkedés keretében nyújtott támogatás abban az esetben történő felfüggesztésére és megszüntetésére vonatkozóan, ha a kedvezményezettől megállapítást nyer, hogy megsértette a (2) bekezdésben meghatározott kötelezettségeket.

4. cikk

Végrehajtás

(1) A főképviselő felel e határozat végrehajtásának biztosításáért a (KKBP) 2021/509 határozattal összhangban, továbbá a Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtására vonatkozó szabályoknak, valamint a Békekeret keretében szükséges intézkedések és megvalósuló támogatási intézkedésekre irányuló ellenőrzések értékelésére és azonosítására vonatkozó integrált módszertani keretnek megfelelően.

(2) Az 1. cikk (3) bekezdésében említett tevékenységek végrehajtását az Észt Védelmi Beruházási Központ végzi.

5. cikk

Nyomon követés, ellenőrzés és értékelés

(1) A főképviselő nyomon követi, hogy a kedvezményezett eleget tesz-e a 3. cikkben meghatározott kötelezettségeknek. Az említett nyomon követést arra kell felhasználni, hogy információkkal szolgáljon a 3. cikkben meghatározott kötelezettségek megsértésének kontextusáról és kockázatairól, valamint hozzájáruljon az ilyen kötelezettségszegések megelőzéséhez, ideértve az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek a támogatási intézkedés keretében támogatott egységei által elkövetett megsértését is.

(2) A felszerelések és a készletek leszállítás utáni ellenőrzését a következőképpen kell megszervezni:

- a) a szállítás ellenőrzése, amelynek során a végfelhasználó erőknak a tulajdonjog átruházásakor Békekeret-teljesítésigazolásokat kell aláírniuk;
- b) leltárjelentés, amelynek során a kedvezményezettnek évente jelentést kell tennie a megjelölt tételek leltárjáról mindaddig, amíg a Politikai és Biztonsági Bizottság (PBB) megítélése szerint ilyen jelentéstételre már nincs szükség;
- c) helyszíni látogatások, amelyek során a kedvezményezettnek lehetővé kell tennie a főképviselő és a Békekeret ellenőrei számára, hogy – kérésre – helyszíni ellenőrzéseket és a Békekeret szerinti ellenőrzéseket végezzenek.

(3) A főképviselő a támogatási intézkedés befejezését követően végső értékelést készít annak felmérésére, hogy a támogatási intézkedés hozzájárult-e az 1. cikk (2) bekezdésében meghatározott célkitűzések eléréséhez.

6. cikk

Jelentéstétel

A végrehajtási időszak alatt a főképviselő – a (KKBP) 2021/509 határozat 63. cikkével összhangban – hathavonta jelentést nyújt be a PBB-nek a támogatási intézkedés végrehajtásáról. A támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető rendszeresen tájékoztatja a (KKBP) 2021/509 határozattal létrehozott Békekeret-bizottságot a bevételeknek és kiadásoknak az említett határozat 38. cikkével összhangban történő végrehajtásáról, többek között az érintett beszállítókra és alvállalkozókra vonatkozó tájékoztatás nyújtása révén.

*7. cikk***Felfüggesztés és megszüntetés**

- (1) A PBB dönthet úgy, hogy – a (KKBP) 2021/509 határozat 64. cikkével összhangban – részben vagy egészben felfüggeszti a támogatási intézkedés végrehajtását.
- (2) A PBB ajánlást tehet arra, hogy a Tanács szüntesse meg a támogatási intézkedést.

*8. cikk***Hatálybalépés**

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2025. április 7..

a Tanács részéről

az elnök

M. BARANOWSKI